

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Tracteur agricole	S A M E	Centauro 2 R M	CH 4713 03
<u>MOYENS D'IDENTIFICATION</u> "CEN" + "IGM 0511 OM" vers le No du châssis			
"Centauro 2 RM" sur plaquette du constructeur			
"DA 954" au-dessus du No du moteur			
Numéro du châssis frappé _____ à droite, en avant, sous carter de distribution			
Signe d'identification du moteur frappé _____ à droite, en avant sous la pompe d'injection			
Constructeur <u>SAME F.CASSANI & C, Treviglio (I)</u> Importateur <u>Féd.Syndicats agr. canton de Fribourg</u>			
<u>CHASSIS</u> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		<u>MOTEUR</u> Genre <u>V</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>au centre</u> Assistance _____		Marque <u>SAME</u> Carbur. <u>diesel</u>	
Frein de service <u>méc.à rubans, sur 2 roues AR (+ indépendant)</u>		Type <u>DA 954</u>	
Frein auxiliaire _____ Ralentisseur _____		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn. <u>méc.à rubans s.2 r.AR</u> Frein pr. rem. _____		Alésage <u>95</u> Course <u>120</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>2 x 4</u>		Cylindr. <u>3402</u> cm ³ CV-Impôt <u>17.33</u>	
Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>à broche</u> Vitesse max. <u>20 *</u> km/h		CV-puiss. <u>54</u> (SAE) à <u>2000</u> t/m	
<u>CARROSSERIE</u> Forme _____ Nombre portes _____		Refroidissement <u>air</u>	
Toit ouvert _____		Bruit <u>85</u> dB (B) à <u>2000</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>1+2</u> ; AV <u>1</u> ; milieu _____; AR <u>2</u> ; Places debout _____		Amortissement bruit <u>1</u> pot	
<u>DIMENSIONS</u>		<u>POIDS</u>	
Vole AV <u>1300</u> - <u>2000</u>		Avant <u>800</u> Milieu _____ Arrière <u>1530</u> TOTAL <u>2330</u>	
Diam. braquage G <u>7.55</u> DR <u>7.45</u>		A vide _____	
Empattement <u>2180</u> (/ /)		Charge utile _____	
<u>Dimensions ext.</u>		Poids total <u>2330</u>	
Longueur <u>3490</u>		Garantie fabr. <u>1250</u> _____ 2700 <u>3550</u>	
Largeur <u>1740</u>		Dimens. pneus <u>6.00-19 4 PR/11-36</u> 4 PR **)	
Hauteur <u>1700</u>		Charge p. essieu <u>1000</u> _____ 2140 _____	
Porte à faux AV <u>365</u>		de l'ensemble	
AR <u>945</u>		Poids maxi remorquable _____ kg	
lat. _____			

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 2/ ELMA Avertisseur optique -
 Feux de croisement 2/ Bilux, sym. Feux de position 2 + 2
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 85 (dB/B)
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 2/ séparés §) Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur - Indic. vitesse -
 Indic. direction elign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur agricole
 Marque & type SAME Centauro 2 RM
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 4713 03
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 1 + 2 (1 avant)
 Poids à vide 2330 Carburant diesel
 CV 17,33
 Charge utile - Cylindrée 3402 cm³
 Poids total 2330 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

- *) Vitesse : 20 km/h à 2000 t/min au moteur resp. 600 t/min à la prise de force.
 Plombage : 1 entre commande des gaz et régulateur centrifuge.
 **) Pneus : sur demande AV AR
 6.00-16 13-28
 12-28

Contrôler la vitesse.

§) Feux arrières : disposés à 1480 mm du sol pour raisons de construction.

Cette carte remplace le BT CH 4713 03 du 21.8.67
 refroidissement : air

(30.10.67)

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

Fribourg, 21.8.67